



KÖNYV

14

# ENGLISH

*today*



---

**UPPER INTERMEDIATE LEVEL**

---

**ANGOLNYELV-OKTATÓ PROGRAM**



**NÉPSZABADSÁG**  
A tájékozottság magabiztossá tesz.

# ENGLISH TODAY

## UPPER INTERMEDIATE Level COURSEBOOK TWO

ENGLISH  
TODAY

A fordítás az alábbi kiadás alapján készült:

### 14. Upper intermediate level book two

© 2009 E-ducation.it S.p.A., Florence  
All rights reserved

Editorial director: Cinzia Caiazzo  
Editor in chief: Filippo Melli, Meri Bartolacci  
Editorial staff: Giulia Ricci, Francesca Bianchi, Maria Masanas

Kiadja: © Népszabadság Zrt., Budapest, 2009  
www.nol.hu, telefon: 06 (1) 436-4444, 06 (1) 436-4373  
Felelős kiadó: Kovács Tibor elnök-vezérigazgató

Fordította: © Goják Éva – KFI Fordítóiroda

ISBN 978 963 9709 97 3  
ISBN 978 963 9709 83 6 ö

Nyomta és kötötte: Reálszisztéma Dabasi Nyomda Zrt.  
Felelős vezető: Vágó Magdolna vezérigazgató

Original edition:  
© 2006 English Today  
www.e-ducation.it  
info@e-ducation.it



# Tartalom

## 4. lecke

### That's life! What am I going to do?

- 7 1. jelenet: What an incredible story!
- 10 Megértési gyakorlat
- 11 Tegyen próbát!
- 15 2. jelenet: It would be fun to have a little secret between us two
- 17 Megértési gyakorlat
- 18 Tegyen próbát!
- 22 Szószedet

## 5. lecke

### That's life! Dreams can come true

- 23 1. jelenet: Too many "ifs" Jack!
- 25 Megértési gyakorlat
- 26 Tegyen próbát!
- 30 2. jelenet: I'm sure we're going to get along well!
- 32 Megértési gyakorlat
- 33 Tegyen próbát!
- 36 Szószedet

## Television Programmes

## Cinema

- 37 Casablanca
- 40 Megértési gyakorlat
- 41 Tegyen próbát!

## Travel

- 45 Ethical travel
  - 48 Megértési gyakorlat
  - 49 Tegyen próbát!
- 53 A feladatok megoldása

## 4. lecke

# That's life! What am I going to do?

## What an incredible story!

## 1. JELENET

**Alice:** Really?! Peter was going to punch Jack?

**Anne:** That's right! But, luckily, I arrived in time... I'm glad I decided to check up on them.

**Alice:** Wow! What happened next?

**Anne:** Well, Jack and I left. And I think Peter and Sharon carried on with their argument.

**Alice:** Wow! Oh, it's a shame I wasn't there! But you knew about Jack and Sharon, didn't you?

**Anne:** Well, yes... I, I found out by chance. I came across a photo of them together while I was cleaning one day.

**Alice:** Wow! What an incredible story!

**Anne:** Could you stop saying "wow"?! This isn't a film! If it were a film, there would be a happy ending.

**Alice:** Well, to tell you the truth I think this is more exciting than "The Bold and the Beautiful". What's going to happen now?

**Anne:** I have no idea... If Sharon doesn't go to Japan, I think she and Jack will probably get back together.



**Alice:** And how are you getting on? If I were you, I would forget Jack!

**Anne:** Oh, don't worry about me... I'll get over him.

**Alice:** Good girl! If I were you, I would look after myself... There are other fish in the sea. And you are such a great catch!

**Anne:** Thank you Alice but, to tell you the truth, I'm looking forward to not having a man in my life for a while!

**Alice:** Don't say that! I know you're hurt... But what would you do if you met a nice, handsome, young man who, by the way, loved cleaning as much as you do?

**Anne:** Well, if he... If he loved cleaning as much as I do... I wouldn't let him go! But, you know, men like that are pretty rare...

**Alice:** Anyway... Getting back to Jack and Sharon... How do you think it will end?

**Anne:** Don't worry about that... I'll send you a letter with all the details!

**Alice:** Anne, I'm going to miss you, you know...

**Anne:** Me, too... But I'm happy that you're going to work with your father! It's great that he wants you to come up with the stories for his films! It's what you really wanted, after all.

**Alice:** It's true... It's been such a long time since I got on so well with him... And, of course, I can't wait to get on with the new film! I'm so excited about it all!

**Anne:** Another star in the family! Miss Dubois conquers Hollywood: actors and actresses doing their best to impress her! No one can keep up with her!

**Alice:** Especially because Mars is in line with Scorpio! And what are you going to do now, Anne?

**Anne:** Well, the first thing I'll do is look for a new flatmate, so I can carry on living in this apartment. You know how expensive it is... If I had the money, I would live here on my own...

**Alice:** But you're not alone... There's Jack!

**Anne:** And how long do you think he'll stay here? As soon as Peter leaves, he'll... He'll only be looking after Sharon and... And her apartment!

## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 53. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Did Anne know about Jack and Sharon?
  - a) No, but she suspected it
  - b) Yes, Jack told her about it one evening
  - c) Yes, she discovered by chance when she found a photo of them together
  
- 2** How does Anne think it will all end?
  - a) Sharon and Jack will get back together
  - b) Sharon will stay with Peter
  - c) Sharon will remain alone
  
- 3** Anne will miss Alice but is happy because:
  - a) Alice is about to get married
  - b) Alice is going to work with her father
  - c) Without Alice the house won't be such a mess
  
- 4** What is the first thing that Anne is going to do now?
  - a) Go for a long trip
  - b) Look for a new flatmate
  - c) Write a book about Jack and Sharon

## Tegyen próbát!

(Megoldások az 53. oldalon)

### 1. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő „phrasal verb” alakkal.

- 1** Anne always ... when they were children.
  - a) looked her sister after
  - b) looked after her sister
  - c) looked after with her sister
  
- 2** She is sad about Jack but ...
  - a) she'll get him over
  - b) she'll get over
  - c) she'll get over him
  
- 3** Sharon doesn't really ...
  - a) get with Anne along
  - b) get with Anne
  - c) get along with Anne
  
- 4** Peter ... to Japan.
  - a) is forward looking
  - b) is looking forward to go
  - c) is looking forward to going

**2. GYAKORLAT**

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő „phraseal verb” alakkal, lefordítva a zárójelben levő magyar igét.

**1** Their plane ..... on time.  
(leszáll)

**2** Their car ..... petrol on the motorway.  
(elfogy)

**3** I'll ..... at the station at seven.  
(érte megy)

**4** She ..... her jacket.  
(levesz)

**3. GYAKORLAT**

Illessze be a következő mondatokba a megfelelő prepozíciót.

**1** Who is looking .... the baby?

- a) forward
- b) up
- c) after

**2** Please, carry ... . I didn't mean to interrupt you.

- a) on
- b) out
- c) upon

**3** They came ... a secret door on the staircase in their country house.

- a) across
- b) in
- c) about

**4** Paul doesn't get ... very well at all with his two brothers.

- a) back
- b) along
- c) about



## 4. GYAKORLAT

Illesse be a következő mondatokba a megfelelő prepozíciót.

- 1** My stomach felt funny when the plane took ....
- a) in
  - b) off
  - c) down
- 2** Do you get ... well with your neighbours?
- a) on
  - b) over
  - c) with
- 3** I have so much reading to do that I can't keep ... the writing exercises.
- a) on
  - b) up with
  - c) in
- 4** They managed to bring ... the biggest bank robbery ever.
- a) off
  - b) out
  - c) about

## It would be fun to have a little secret between us two

## 2. JELENET

*Peter utoléri Sharon-t.*

**Peter:** Hi Sharon, could I speak with you for a moment?

**Sharon:** Sure Peter, I'm listening...

**Peter:** You know, I thought a lot about what you told me... Well... I have to admit you're right... I haven't been paying very much attention to you. I won't be angry if you don't wanna stay with me.

**Sharon:** Oh Peter, don't worry about me... Just look forward to your musical! It's your big break, isn't it? If you weren't so committed, you wouldn't be the man for the job now, would you? You're a star, right?

**Peter:** Yes, I know... It just isn't easy imagining Japan without you!

**Sharon:** It won't be easy for me either... But I'm sure it's the right decision for both of us.

**Peter:** I hope so... If I were rich and famous already, I'd send along my private jet so you could visit me on weekends.

**Sharon:** Yeah, right... The petrol alone would cost you your fortune!

**Peter:** Who cares? I'd be rich...

**Sharon:** So... While I wait for you to bring your career off and become rich, I might come visit you... Maybe with Anne. But if you're famous, you'll forget all about me. You'd let it go to your head and wouldn't have time to take care

of me... I couldn't keep up with all those beautiful young actresses...

**Peter:** How could I forget you, Sharon? By the way, would you mind me taking that beautiful photo of you along to Japan with me? The one hanging in the living room. It'll help me when I'm missing you... Especially in the beginning...

**Sharon:** Of course, Peter, take it... I'll be happy to give it to you.

**Peter:** Thank you! Well... I have to get on with packing... One last thing... If we were to meet in a few years, in two apartments close to each other, you with your new boyfriend, would you pretend not to know me? Like you did with Jack?

**Sharon:** Why do you ask me that?

**Peter:** Oh, I don't know... Just curious... I guess it would be fun to meet you somewhere else and to have a little secret between us two...

## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 54. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1 Why isn't Peter angry with Sharon?
  - a) Because he has forgiven her
  - b) Because he has realised that he hasn't paid much attention to her over the last few months
  - c) Because he realises that he doesn't love her
  
- 2 What would Peter do if he were rich and famous?
  - a) Buy a large house for Sharon
  - b) Go round the world with Sharon
  - c) Send his private jet to collect her every weekend
  
- 3 What does Peter want to take with him to Japan?
  - a) Sharon's photo
  - b) One of her dresses
  - c) A picture which they bought together
  
- 4 What would be fun according to Peter?
  - a) Have a trip together
  - b) Meet in a few years time and pretend not to know each other as Jack did
  - c) Get back together again



## Tegyen próbát!

(Megoldások az 54. oldalon)

Az alábbi feladat a feltételes mondatok második típusát gyakoroltatja.

### 5. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

**R W**

- 1** If he weren't feeling so ill, he'd go to work.   .....
- 2** They didn't move if they wouldn't have to.   .....
- 3** If it weren't so far, I'll come to pick you up.   .....
- 4** We'd pass our exams if we studied.   .....

### 6. GYAKORLAT

Égészítse ki a mondatokat az igék megfelelő alakjával.

- 1** Jack would love it if Sharon ... with him.  
 a) decides to live  
 b) decided living  
 c) decided to live
- 2** If he became rich, Peter ... probably forget Sharon.  
 a) would  
 b) will  
 c) did
- 3** Sharon would never forget Peter if he ... a star.  
 a) became  
 b) becomes  
 c) becomings
- 4** Probably Peter and Sharon ... very happy if they decided to get married.  
 a) are  
 b) would  
 c) would be

**7. GYAKORLAT**

Egészítse ki a mondatokat az igék megfelelő alakjával.

- 1** If I won the lottery I ... buy a car.  
 a) can  
 b) would  
 c) may
- 2** If I married Catherine I ... be happy.  
 a) am  
 b) must  
 c) would
- 3** ... you be surprised if it snowed next week?  
 a) Would  
 b) Will  
 c) Can
- 4** If I ... you, I'd tell her before it's too late.  
 a) am  
 b) was  
 c) were

**8. GYAKORLAT**

Egészítse ki a mondatokat az igék megfelelő alakjával.

- 1** If I ... 18 again, I would go on a round-the-world-tour. (I'm not 18, in fact I'm 60).  
 a) were  
 b) was  
 c) are
- 2** If there were no more hungry people in this world, it ... be a far better place.  
 a) can  
 b) would  
 c) must
- 3** If I ... to the moon, I'd bring back some moon rock.  
 a) go  
 b) gone  
 c) went
- 4** If you really wanted to help, you ... make a cup of tea for everybody.  
 a) could  
 b) can  
 c) must

## Szószedet

**actress** színésznő  
**argument** vita  
**be in line with (to)** egy vonalban van, ugyanazon a szinten van  
**bold** merész, vakmerő  
**break** alkalom, lehetőség  
**(my big break:** az én nagy lehetőségem)  
**close** közel  
**committed** elfoglalt  
**conquer (to)** meghódít  
**ending** utolsó, végső, befejezés, vég  
**fish** hal **(there are other fish in the sea:** senki/semmi sem pótolhatatlan)  
**flatmate** lakótárs  
**get on (to)** elboldogul; halad  
**handsome** szép, jóképű (férfi)  
**hang (to)** felakaszt, felfüggeszt  
**hurt** megsebzett, megsérült  
**impress (to)** jó benyomást tesz  
**job** munka **(to be the man for the job:** a megfelelő ember erre a munkára)  
**luckily** szerencsésen, szerencsére  
**Mars** Mars  
**miss (to)** hiányzik neki

**own** saját **(on one's own:** egyedül/a, önállóan)  
**pack (to)** csomagol  
**petrol** benzin  
**private** magán  
**prize** díj, prémium  
**punch (to)** üt, csap, öklöz  
**rare** ritka  
**Scorpio** skorpió  
**secret** titok  
**send along (to)** küld

## 5. lecke

# That's life! Dreams can come true

## Too many "ifs" Jack!

### 1. JELENET

**Jack:** So, it's just you and me, isn't it Anne?

**Anne:** Well... Really, it's just me, all alone!

**Jack:** Are you still angry?

**Anne:** No! I was just joking... Of course, it'll be difficult to forget a man like you...

**Jack:** You're just pulling my leg now, aren't you Anne? I wanted to say... If it had been a different time in my life... If there weren't Sharon... Maybe we would... Or rather... Maybe we could...

**Anne:** Too many "ifs" Jack! Anyway, I'm happy for both you and Sharon... Really! You know I adore "love stories" with happy endings...

**Jack:** But they were awful! Our poor ears!

**Anne:** I know, but I was used to them. By the way, how did things turn out in the end between you two?

**Jack:** Pretty well... We had a long talk and he understood it really wasn't my fault... That it was inevitable... Peter was just too involved with his career to notice Sharon's needs and desires... Let's just say I took advantage of their situation...



**Anne:** I'd say so! You've never missed a chance like that in your life, have you?

**Jack:** It's late... I have to go. I'm late as usual. By the way, Sharon and I are going to see a film tonight. Would you like to come?

**Anne:** Thanks for the invitation, Jack, but I'd prefer to stay home. Anyway, a possible new flatmate is coming to take a look at the apartment. His name is Nick. Actually, I've got to get things tidied up!

**Jack:** That's right! Cleanliness is next to godliness, eh? Don't work too hard, Anne! Perhaps Nick is less tidy than Alice and me put together!

**Anne:** Oh, no! I lost the battle with you two but it's time to put an end to all this chaos! I'll ask him all the right questions and if I get the feeling he doesn't like cleaning, I won't let him in the door!

## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 55. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Is Anne still angry with Jack?
  - a) Yes, she doesn't want to see him
  - b) No, she's happy for him and Sharon
  - c) No, but she's still hurt and needs time to forget him
  
- 2** How did things end between Jack and Peter?
  - a) They had a long talk and Peter understood it wasn't Jack's fault
  - b) Peter hit him
  - c) Jack said he was sorry but Peter said he would get his own back
  
- 3** Why doesn't Anne want to go to the cinema with Sharon and Jack?
  - a) Because she can't stand seeing them together
  - b) Because she has already seen the film
  - c) Because a possible new flatmate is coming to see the flat
  
- 4** What will Anne do if the new flatmate is more untidy than Jack and Alice put together?
  - a) She'll take him anyway because she needs to rent the room
  - b) She'll tell him that the rules of the house must be respected
  - c) She won't let him in the door

## Tegyen próbát!

(Megoldások az 55. oldalon)

### 1. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a zárójelben levő igék megfelelő alakjával.

**1** Why ..... Jack ..... in Bologna?  
(not live: Simple Present)

**2** Where ..... Peter ..... tomorrow?  
(go: Present Continuous)

**3** ..... Sharon really ..... Peter?  
(love: Simple Past)

**4** ..... Anne ..... a new flatmate yet?  
(find: Present Perfect)

### 2. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a zárójelben levő igék megfelelő alakjával.

**1** Peter and Jack .....  
(fight: Present Perfect Continuous)

**2** If they ..... fighting (not stop), Anne .....  
(call) the police. (First Conditional)

**3** If Jack ..... the house (leave), Peter .....  
(be) very happy. (Second Conditional)

**4** Sharon ..... to Peter again.  
(never speak: Future with "going to")



### 3. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat az igék megfelelő alakjával.

**1** Yesterday the killer was free. Now he ... in prison.

- a) is
- b) could be
- c) was

**2** The sky is very black. It ... to snow.

- a) is going
- b) will
- c) may

**3** Last week I ... have a car. Now I have one and life's a lot easier.

- a) haven't
- b) hasn't
- c) didn't

**4** When are you ... go on holiday?

- a) going to
- b) will
- c) plan

### 4. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat az igék megfelelő alakjával.

**1** I ... living with my sister until I find an apartment.

- a) am
- b) was
- c) can

**2** She was cooking when I ... her.

- a) was calling
- b) called
- c) was called

**3** If it rains tomorrow, ... you stay at home?

- a) can
- b) be able to
- c) will

**4** Rick went home early because it ... snowing.

- a) was
- b) could
- c) is

## I'm sure we're going to get along well!

### 2. JELENET

*Este van. Anna az előszobában takarít. Csöngetnek. Nick az, az új lakótárs. Nagyon jóképű. Anne-nak láthatóan tetszik.*

**Nick:** Good evening. My name's Nick. How do you do?

**Anne:** How do you do, Nick? My name's Anne. It's a pleasure to meet you.

**Nick:** The pleasure's all mine! So this is the apartment... It's very beautiful... And so clean and tidy! I love cleanliness... I'd even say that I'm a maniac for cleaning.

**Anne:** Really?

**Nick:** Well, yes. My friends give me a hard time. They say that I'm the "mommy" of the group...

**Anne:** Is that so?! My friends say the same thing about me!

**Nick:** Well, there's another thing Anne... To tell you the truth it's a little embarrassing... I have another hobby which I adore...

**Anne:** What would that be?

**Nick:** Well... I just adore cooking... In fact, could I take a look at the kitchen?

*(Kellemesen meglepődve mindazon, amit hallott, Anne teljesen elbűvölve áll, egy szót sem tud szólani.)*

**Nick:** Are you okay, Anne?

**Anne:** What?!

**Nick:** The kitchen... Do you think you could show me the kitchen?

**Anne:** Oh, uh, I'm sorry... It's just that... Well... I love cooking...

**Nick:** Fantastic! That way we can experiment and try out new dishes together! Okay? So, where is it?

**Anne:** Right... Uhm... *(mutatja az utat)*. The kitchen is in there.

*(Miközben Nick körbenéz a konyhában, Anne megigazítja a haját.)*

**Nick** *(a konyhából visszatérve)*: Great! Roomy, well-lit and tidy... Just as I like it! I've got to confess that the kitchen is the key to whether I come to live here or not...

**Anne:** Oh, uh, well, Nick, are you pleased? I mean, with the apartment?...

**Nick:** Oh, yes, it's very lovely! I like it very much! And not only the apartment!

**Anne:** Thank you... So, when would you like to move in?

**Nick:** If it's alright, I'll move in tonight. I just need some time to get my things.

**Anne:** Oh, that's great! Well, I'll cook up some dinner while you get your things and... Then you can tell me what you think... I'm sure I'm not as good a cook as you...

**Nick:** I'm not so sure... I'll go get my things... I'll try to hurry up and then I can give you a hand. You know what, Anne? I think we're gonna get along well!

## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 56. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1 What is Nick a maniac about?
  - a) Having fun and parties every night
  - b) Computers and Internet chatting
  - c) Cleaning, just like Anne
  
- 2 What is Nick's other hobby?
  - a) Listening to music
  - b) Cooking
  - c) Collecting insects
  
- 3 When is Nick going to move in?
  - a) This evening
  - b) He's not sure
  - c) Next week
  
- 4 What is Anne going to do while Nick gets his things?
  - a) Prepare some dinner
  - b) Clean up Nick's room
  - c) Watch TV

## Tegyen próbát!

(Megoldások az 56. oldalon)

### 5. GYAKORLAT

Egészítse a mondatokat a zárójelben levő elkészítő formulákkal.

- 1 "It's been lovely to see you". "....."  
(Hívj fel néha!)
  
- 2 "I'll miss you." "....."  
(Te is hiányozni fogsz nekem!)
  
- 3 Don't forget to .....  
(Tudasd velem, hogy mennek a dolgok!)
  
- 4 .....  
(Jó utat! A mielőbbi viszontlátásra!)



## 6. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

- |                                  | R                        | W                        |       |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------|
| 1 Let's keep to touch.           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ..... |
| 2 All for the best your new job. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ..... |
| 3 Good fortune.                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ..... |
| 4 Bye bye.                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ..... |

## 7. GYAKORLAT

Egészítse a mondatokat a zárójelben levő elkészítő formulákkal.

- 1 I'm leaving tomorrow. ....  
(Vigyázz magadra!)
- 2 Even though Paris is far away, .....  
(Tartjuk a kapcsolatot!)
- 3 I'm sure you'll be a great teacher, so .....  
(Sok sikert az új munkádhoz!)
- 4 The train's leaving, .....  
(Jó utat!)

## ESERCIZIO 8

Egészítse a mondatokat a zárójelben levő elkészítő formulákkal.

- 1 You know my number, .....  
(Tartjuk a kapcsolatot!)
- 2 We've had a great time together, I'm sorry to see you go, I'm really .....  
(Hiányozni fogsz!)
- 3 Good luck with the new job and remember to .....  
....., I want to hear how you get on.  
(Tudasd velem, hogy megy a sorod/hogy mennek a dolgaid!)
- 4 Bye, Alison, remember to .....  
....., I don't want you to be ill again.  
(Vigyázz magadra!)

## Szószedet

**adore (to)** imád  
**advantage** előny, fölény, haszon (**to take advantage of something:** hasznot húz valamiből)  
**battle** csata (átvitt ért. is)  
**cleanliness** takarítás  
**come by (to)** útközben beugrik, felugrik vhoval  
**come to (to)** szól vmiről  
**conclusion** következtetés (**to jump to conclusions:** elhamarkodott következtetéseket von le)  
**confess (to)** bevall, beismer  
**cook (to)** főz, süt  
**craziness** bolondság, örültség  
**desire** kívánság, vágy  
**dish** tál, étel  
**ear** fül  
**embarrassing** zavarba ejtő  
**experiment (to)** kipróbál  
**fault** hiba  
**get the feeling (to)** az a benyomása, az az érzése, hogy  
**get along with (to)** egyetért valakivel  
**godliness** áhítatosság, vallásosság  
**hurry up (to)** siet  
**invitation** meghívás

**involved** belekevert, bevont vmibe  
**key** kulcs (átvitt ért. is), meghatározó választás  
**leg** láb (**to pull one's leg:** viccelődik, tréfát űz vkivel)  
**lit - "to light"** 2. alakja, megvilágít  
**mommy** mama  
**move in (to)** átköltözik, elköltözik  
**roomy** tágas, nagy  
**try out (to)** kipróbál, próbának  
**vet** alá  
**turn out (to)** bekövetkezik, megtörténik

## Television Programmes

### Cinema: Casablanca

**Lucy:** Hello, hello I'm Lucy Ross and this is "Talk Cinema", and today with our cinema expert, Sanjeev Gupta, we pay homage to one of the most popular films of all time, an unforgettable Hollywood masterpiece. I don't think I need say more. I'm sure you all know the film we're going to talk about today, Casablanca.

**Sanjeev:** Casablanca, the amazing cast, the fantastic script, and of course, the unforgettable story! Yes, there'll always be a place in my heart for Casablanca!

**Lucy:** And not only in your heart, Sanjeev! Well, let's try to explain to our viewers why this film is so popular.

**Sanjeev:** First of all there are the performances of two of Hollywood's greatest actors: Humphrey Bogart and Ingrid Bergman. And secondly it's a film that was able to bring romance together with the serious theme of resistance to the Nazis. The end result is a passionate love story brimming over with emotion.

**Lucy:** Yes! You just can't forget the wonderful performances of Humphrey Bogart and Ingrid Bergman. Could you run through the plot for us Sanjeev? Just to jog our viewers' memories.



**Sanjeev:** Sure. Casablanca takes us back to a wartime Europe of Nazis and freedom fighters. The film, directed by Michael Curtiz in 1942, focuses on the character of Rick Blaine, a cynical American who has escaped from occupied France to open an up-market jazz bar in the Moroccan city of Casablanca. He has to choose between his love for Ilsa and his duty to help her husband, Laszlo, a Resistance leader, to escape from Morocco to continue his fight against the Nazis. Ilsa first met and fell in love with Rick in Paris. She believed her husband had been killed by the Nazis. When she discovers that Laszlo is still alive, she leaves Rick abruptly without explanation and returns to Laszlo, leaving Rick feeling betrayed and bitter. In the end Rick sacrifices his love and helps Laszlo and Ilsa to escape to Lisbon.

**Lucy:** Wow, that's it, yes! Who can forget Rick's famous line to Ilsa as she gets on the plane at the end of the film, "We'll always have Paris"?

**Sanjeev:** That's true! There are also several other famous lines in the film, for example when Rick says to Ilsa "Here's looking at you, kid", or when Ilsa says to Sam, the piano player, "Play it, Sam, play ....".

**Lucy:** Wait a minute, what's the name of that song? Oh yes I remember "As Time Goes By", I've sung it so many times. But tell us, am I correct in thinking the film won an Oscar?

**Sanjeev:** Three Oscars! For best picture, best director and best screenplay. It was a big hit in 1942 and has been ever since. Casablanca represents Hollywood at its best, a film with undying, universal appeal. The film is still shown regularly in America.

**Lucy:** Really? Do you mean on TV or in the cinema?

**Sanjeev:** Both actually. You know, colleges across the USA show the film every year during the week of graduation exams. This has helped keep the film popular.

**Lucy:** Well, it certainly is an unforgettable film! That's Casablanca! Thanks to our expert Sanjeev.

**Sanjeev:** Goodbye Lucy.

**Lucy:** Goodbye and goodbye everyone! See you again soon with the next edition of "Talk cinema".

## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 57. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Casablanca is set in Europe during the war.  
 True  
 False
- 2** Casablanca was directed by Michael Curtiz in 1943.  
 True  
 False
- 3** Ilsa and Rick meet for the first time in Morocco.  
 True  
 False
- 4** In the end Rick helps Ilsa and Laszlo escape.  
 True  
 False
- 5** Casablanca is still screened in cinemas in the USA.  
 True  
 False

## Tegyen próbát!

(Megoldások az 57. oldalon)

### 1. GYAKORLAT

Válassza ki a megfelelő kifejezést ebben a feladatban.

- 1** "It's amazing!" means:  
 a) It's fantastic!  
 b) It's terrible!
- 2** The actors of a film are called ...  
 a) the script  
 b) the cast  
 c) the plot
- 3** The text of a film is called ...  
 a) the script  
 b) the cast  
 c) the plot
- 4** The story line of a film is called ...  
 a) the script  
 b) the cast  
 c) the plot
- 5** When an actor learns his lines he learns his ... in the film.  
 a) positions  
 b) words
- 6** They get married ... the end of the film.  
 a) in  
 b) at

- 7** They get married ... the end!  
 a) in  
 b) at
- 8** Could you tell me the story one more time, just to ... my memory?  
 a) jog  
 b) jog
- 9** Why don't you ... through the plot of the film?  
 a) run  
 b) ran
- 10** Her ... in that film was memorable!  
 a) performs  
 b) performance

## 2. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igealakkal.

- 1** If I ... work early, I'll go to the gym.  
 a) will finish  
 b) finish
- 2** ... you with your English homework if you tidy your room!  
 a) I'll help  
 b) I'd help
- 3** If I ... the money, I'd buy a new car.  
 a) would have  
 b) had
- 4** If I ... you, I wouldn't do that.  
 a) was  
 b) were



### 3. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igealakkal.

**1** Anne ... on the report since seven o'clock this morning (=and she still hasn't finished it).

- a) was working
- b) has worked
- c) has been working

**2** Paul and Simon ... the bus five minutes ago.

- a) caught
- b) had caught
- c) caught

**3** I think ... to the theatre with Jack tomorrow.

- a) I'll go
- b) to going
- c) I must go

**4** Have you played rugby since you ... a child?

- a) were
- b) have been
- c) was

## Travel: Ethical travel

**Lucy:** Good morning and welcome to this week's edition of "The Travel Programme". In the studio with me as always is Christine Oteng, our travel expert!

**Christine:** Good morning Lucy and hello to everyone.

**Lucy:** Are you dreaming of your next holiday? You can't wait to get away from it all? Thinking of going to an exotic, tropical destination? Well, let's have a look at some suggestions that will make your travels more rewarding and help local people too! Over to you Christine.

**Christine:** Thanks Lucy! Well, the golden rule for a true traveller is to respect the culture and environment of the country you're visiting. This is why I want to talk today about ethical travel. I'm not talking here about a weekend in Paris or a week on a Greek island but more about tourism to more distant locations in poor, developing countries. Ethical travel is all about what to do when you're on holiday in one of these countries.

**Lucy:** Can you give an example?

**Christine:** Sure. To start with, before you leave home try to choose a travel company that gives part of its profits to a fund that supports local community projects. You know, with traditional tourism only a very small percentage of the income generated by visitors actually goes to local people. Most of the money that tourists spend goes to multinational companies. Usually these companies take their profits out of the country and do very little to help local communities and the local environment.

**Lucy:** You're right! The tourist industry can be a very cut-throat business. So, do you have any other suggestions on how we can travel ethically?

**Christine:** Sure, choose a resort that is built with local materials in the local style or stay in local, family run hotels! Shop and eat where local people do, use public transport and try to learn a few words of the language before you leave home. The only way to really get to know a country is to get in touch with local people.

**Lucy:** So it can be useful to read up on the place you're going to visit and its culture before you leave home.

**Christine:** Of course! Tourists usually see the local culture as something colourful and exotic without really understanding it very well. It's important though to learn about local traditions and to respect them, do this and your holiday will be a much more rewarding experience. One more thing, do remember to always ask before taking photos!

**Lucy:** And what about shopping? Is this against the concept of ethical travel?

**Christine:** Absolutely not! Shopping's always fun! But do use your head when shopping! I mean try to buy souvenirs from local markets and always pay a fair price for goods, bargaining's fine, but don't beat the locals down too much! One important thing, never buy souvenirs made from endangered species. This is illegal and damages the local ecosystem.

**Lucy:** Fine, so an ethical traveller is a responsible tourist who knows how to combine the joys of travelling with a respect for the local culture and environment. Any more advice for us Christine?

**Christine:** Yes, just one last thing! Follow these suggestions and your travels will be a lot more rewarding and much more fun!

**Lucy:** I'm sure they will be. Well, thanks Christine for your really useful tips on how to be an ethical traveller. Well, that's all we have time for today. So goodbye Christine.

**Christine:** Goodbye to all travellers and remember, travel ethically and enjoy your holidays more.

**Lucy:** See you soon with another edition of "The Travel Programme". Goodbye!



## Megértési gyakorlat

(Megoldások az 58. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Christine is going to spend a weekend in Paris.
  - True
  - False
  
- 2** Multinational companies do very little to help local communities.
  - True
  - False
  
- 3** Christine says you shouldn't use public transport.
  - True
  - False
  
- 4** You should always ask before you take photos.
  - True
  - False
  
- 5** Shopping is against the concept of ethical travel.
  - True
  - False

## Tegyen próbát!

(Megoldások az 58. oldalon)

### 1. GYAKORLAT

Válassza ki a megfelelő kifejezést ebben a feladatban.

- 1** "I can't wait to see you!" means:
  - a) I'm excited
  - b) I don't have time
  
- 2** I need some advice. Can you give me a few ...
  - a) tips
  - b) rules
  
- 3** A group of people who live in the same area is called ...
  - a) a population
  - b) a community
  
- 4** Everything around us is called ...
  - a) the atmosphere
  - b) the environment
  
- 5** If you stay in "a family run hotel" you stay in:
  - a) a hotel for families
  - b) a hotel managed by a family
  
- 6** I want to go on holiday for a week to relax. I want to get away ... it all.
  - a) to
  - b) from

- 7** When you bargain you shouldn't beat the locals ... too much.
- a) up
  - b) down
- 8** Why don't you read up ... the place you're going to?
- a) on
  - b) at
- 9** The ... rule for an ethical traveller is to respect local culture and environment.
- a) golden
  - b) silver
- 10** Have you ever heard of that new ... agency he was talking about?
- a) travelling
  - b) travel

## 2. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igealakkkal.

- 1** What would you do if you ... me?
- a) were
  - b) would be
- 2** If I stopped ..., I'd feel much better.
- a) smoking
  - b) to smoke
- 3** If I ... to work abroad, I'd miss my family.
- a) go
  - b) went
- 4** If I have time today, I ... phone my friend.
- a) will
  - b) would

**3. GYAKORLAT**

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igealakokkal.

- 1** They were waiting for Paul when the roof ...  
 a) collapsed  
 b) had collapsed  
 c) were collapsing
- 2** I think Anne and Paul ... to buy a new house next year.  
 a) was having  
 b) are going  
 c) were going
- 3** Sara ... in that restaurant for almost ten years.  
 a) worked  
 b) has worked  
 c) is been working
- 4** My sister ... with dolls all the time when she was a child.  
 a) played  
 b) was playing  
 c) had been playing

# A feladatok megoldása

**4. lecke****THAT'S LIFE! WHAT AM I GOING TO DO?****1. jelenet: What an incredible story!****Megértési gyakorlat** (pag. 10)

1) c; 2) a; 3) b; 4) b

**Tegyen próbát!** (pag. 11)**1. GYAKORLAT**

1) b; 2) c; 3) c; 4) c

**2. GYAKORLAT**

- 1) took off  
 2) ran out of  
 3) pick you up  
 4) took off

**3. GYAKORLAT**

1) c; 2) a; 3) a; 4) b

**4. GYAKORLAT**

1) b; 2) a; 3) b; 4) a



**2. jelenet: It would be fun to have a little secret between us two**

**Megértési gyakorlat** (17. old.)

1) b; 2) c; 3) a; 4) b

**Tegyen próbát!** (18. old.)

**5. GYAKORLAT**

- 1) Right
- 2) Wrong (Right; They wouldn't move if they didn't have to)
- 3) Wrong (Right; If it weren't so far, I'd come to pick you up)
- 4) Right

**6. GYAKORLAT**

1) c; 2) a; 3) a; 4) c

**7. GYAKORLAT**

1) b; 2) c; 3) a; 4) c

**8. GYAKORLAT**

1) a; 2) b; 3) c; 4) a

**5. lecke**

**THAT'S LIFE! DREAMS CAN COME TRUE**

**1. jelenet: Too many "ifs" Jack!**

**Megértési gyakorlat** (25. old.)

1) b; 2) a; 3) c; 4) c

**Tegyen próbát!** (26. old.)

**1. GYAKORLAT**

- 1) Why doesn't Jack live in Bologna?
- 2) Where is Peter going tomorrow?
- 3) Did Sharon really love Peter?
- 4) Has Anne found a new flatmate yet?

**2. GYAKORLAT**

- 1) Peter and Jack have been fighting.
- 2) If they don't stop fighting, Anne will call the police.
- 3) If Jack left the house, Peter would be very happy.
- 4) Sharon is never going to speak to Peter again.

**3. GYAKORLAT**

1) a; 2) a; 3) c; 4) a

**4. GYAKORLAT**

1) a; 2) b; 3) c; 4) a

**2. jelenet: I'm sure we're going to get along well!****Megértési gyakorlat** (32. old.)

1) c; 2) b; 3) a; 4) a

**Tegyen próbát!** (33. old.)**5. GYAKORLAT**

- 1) Call me from time to time.
- 2) I'm going to miss you too.
- 3) Don't forget to let me know how you're doing.
- 4) Safe journey. See you soon.

**6. GYAKORLAT**

- 1) Wrong (Right; Let's keep in touch)
- 2) Wrong (Right; All the best for your new job)
- 3) Wrong (Right; Good luck)
- 4) Right

**7. GYAKORLAT**

- 1) Look after yourself.
- 2) let's keep in touch.
- 3) good luck with your new job.
- 4) have a safe journey.

**8. GYAKORLAT**

- 1) call me from time to time.
- 2) going to miss you.
- 3) let me know how you're doing
- 4) look after yourself

**Television Programmes****CINEMA****Casablanca****Megértési gyakorlat** (40. old.)

1) Igaz; 2) Hamis; 3) Hamis; 4) Igaz; 5) Igaz

**Tegyen próbát!** (41. old.)**1. GYAKORLAT**

1) a; 2) b; 3) a; 4) c; 5) b; 6) b; 7) a; 8) b; 9) a; 10) b

**2. GYAKORLAT**

1) b; 2) a; 3) b; 4) b

**3. GYAKORLAT**

1) c; 2) c; 3) a; 4) a





# ENGLISH *today*

## UPPER INTERMEDIATE LEVEL

### ANGOLNYELV-OKTATÓ PROGRAM

**Lesson 4:** What am I going to do?

- A „phrasal verb”
- A feltételes mód: az „if”-es mellékmondat, 2. típus

**Lesson 5:** Dreams can come true

- A verbális igeidő ismétlése
- Kifejezések elkészítéséhez

TV Programmes – Mozi: Casablanca

TV Programmes – Utazás: Etikus utazás



KÖNYV

© 2009 E-ducation.it 2009 Florence

Kizárólagos kiadó és forgalmazó: Népszabadság Zrt.

Minden jog fenntartva! A szerzői jogvédelem alatt álló, nyelvvoktatócsomag film-, hang- és írott anyagát másolni tilos!  
A DVD nyilvános helyen történő, engedély nélküli vetítése tilos! Minden ilyen cselekmény büntetést von maga után!

Kizárólag a Népszabadság engedélyével hozható forgalomba.